



Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia

GIUNTA REGIONALE

Delibera n° 2680

ESTRATTO DEL PROCESSO VERBALE
DELLA SEDUTA DEL 3 AGOSTO 2001.

OGGETTO

RICOGNIZIONE DEI TERRITORI DELIMITATI DALLA REGIONE AI SENSI DELLE LEGGI REGIONALI VIGENTI IN MATERIA DI TUTELA E VALORIZZAZIONE DELLA LINGUA E DELLA CULTURA FRIULANA E DELLE POPOLAZIONI GERMANOFONE, AI FINI DELL'ATTUAZIONE DEGLI INTERVENTI PREVISTI DALLA L. 482/1999

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1. dott. Renzo TONDO | - Presidente |
| 2. dott.ssa Alessandra GUERRA | - Vice Presidente |
| 3. rag. Pietro ARDUINI | - Assessore effettivo |
| 4. sig. Paolo CIANI | - Assessore effettivo |
| 5. sig. Sergio DRESSI | - Assessore effettivo |
| 6. avv. Franco FRANZUTTI | - Assessore effettivo |
| 7. dott. Danilo NARDUZZI | - Assessore effettivo |
| 8. avv. Valter SANTAROSSA | - Assessore effettivo |
| 9. sig. Giorgio VENIER ROMANO | - Assessore effettivo |
| 10. dott.ssa Federica SEGANTI | - Assessore supplente |
| 11. dott. Luca CIRIANI | - Assessore supplente |

dott. Giovanni BELLAROSA - Segretario generale

PRESENTI	ASSENTI
PRESENTE	
PRESENTE	
PRESENTE	
PRESENTE	
PRESENTE	
PRESENTE	
PRESENTE	
	ASSENTE
PRESENTE	
PRES.VOT.	
	ASSENTE

In ordine all'oggetto, la Giunta Regionale ha discusso e deliberato quanto appresso:

VISTA la legge 15 dicembre 1999, n.482, recante norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche;

VISTO l'articolo 18 della legge che reca disposizioni per la sua applicazione nelle regioni a statuto speciale, nel rispetto dei relativi ordinamenti statutari;

VISTO il testo del Regolamento di attuazione della medesima legge 15 dicembre 1999, n.482, approvato dal Consiglio dei Ministri in data 11 aprile 2001, in corso di emanazione, che al comma 5 dell'articolo 1, concernente l'*"Ambito di applicazione"* delle disposizioni di tutela di ciascuna minoranza linguistica storica indicata dalla legge, afferma che *"La presenza della minoranza si presume quando il comune o parte di esso sia incluso nella delimitazione territoriale operata da una legge statale o regionale anteriore all'entrata in vigore della legge e che si riferisca esclusivamente alle lingue ammesse a tutela dell'articolo 2 della legge stessa"*;

RICORDATO che nella Regione Friuli-Venezia Giulia sono operanti la legge regionale 22 marzo 1996, n.15, recante norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulana, e la legge regionale 15 febbraio 1999, n.4 che all'articolo 6, commi 40 e 41, reca disposizioni in materia di tutela e valorizzazione del patrimonio linguistico e culturale delle comunità locali germanofone;

RICORDATO, inoltre, che sulla base delle norme regionali sopra richiamate la Regione ha proceduto alla individuazione e alla delimitazione dei territori nei quali sono presenti rispettivamente le popolazioni appartenenti al gruppo linguistico friulano e quelle germanofone;

DATO ATTO, in particolare, che

- l'ambito territoriale interessato agli interventi di tutela e valorizzazione della lingua friulana è delimitato, ai sensi dell'articolo 5 della citata legge regionale 22 marzo 1996, n.15, dai Decreti del Presidente della Giunta regionale n.0412/Pres. del 13.11.1996 e n.0160/Pres. del 20.5.1999;
- l'ambito territoriale interessato agli interventi di tutela e valorizzazione delle comunità germanofone è delimitato, ai sensi dell'articolo 6,

comma 1 della legge regionale maggio 1996, n.18, con deliberazione della Giunta regionale n. 1168 del 16 aprile 1999;

CONSIDERATO che la presidenza del Consiglio dei Ministri, - Dipartimento per gli Affari regionali si appresta ad assumere, in conformità con le previsioni dell'articolo 8 del citato Regolamento di attuazione della legge 15 dicembre 1999, n.482, l'iniziativa per la stipula di appositi "protocolli di intesa" con le Regioni interessate, ai fini di assicurare, in sede applicativa, l'efficace e concreta gestione dei finanziamenti previsti dagli articoli 9 e 15 della legge medesima;

RITENUTO opportuno provvedere con la presente deliberazione, anche nella prospettiva della stipula del protocollo d'intesa di cui sopra, ad una formale ricognizione complessiva dei territori ove sono presenti le minoranze linguistiche storiche friulana e germanofona, già espressamente individuati dalla Regione con atti assunti in forza di proprie leggi vigenti anteriormente all'entrata in vigore della citata legge 482/1999;

SU PROPOSTA dell'Assessore all'istruzione e alla cultura, la Giunta regionale all'unanimità

D E L I B E R A

Si dà atto che ai fini degli interventi per la tutela e valorizzazione del friulano e delle comunità germanofone del Friuli-Venezia Giulia di cui alla legge 15 dicembre 1999, n.482 trovano applicazione le disposizioni previste dalle norme regionali di delimitazione dei territori interessati, come di seguito richiamato:

1. L'ambito di applicazione degli interventi per la tutela e la valorizzazione linguistica del friulano è costituito dall'insieme dei Comuni di cui all'allegato elenco A, individuati, ai sensi dell'articolo 5 della legge regionale 22 marzo 1996, n.15, dal DPGR n.0412/Pres. del 13.11.1996 e dal DPGR n.0160/Pres. del 20.5.1999.

2. L'ambito di applicazione degli interventi per la tutela e la valorizzazione linguistica delle popolazioni germanofone presenti nel Friuli-Venezia Giulia è costituito dall'insieme dei Comuni di cui all'allegato elenco B, individuati, in applicazione dell'articolo 6, comma 40 della legge regionale 4 febbraio 1999, n.4, dalla DGR n. 1168 del 16 aprile 1999.

IL SEGRETARIO
F.to Bellarosa

IL PRESIDENTE
F.to Tondo

Elenco A

Ambito territoriale degli interventi
di tutela e valorizzazione della lingua friulana (LR15/1996)

Comuni individuati con DPGR n.0412/Pres. del 13.11.1996 e dal DPGR
n.0160/Pres. del 20.5.1999

Provincia di

GORIZIA

Capriva del Friuli
Cormons
Dolegna del Collio
Farra d'Isonzo
Gorizia
Gradisca d'Isonzo
Mariano del Friuli

Medea
Moraro
Mossa
Romans d'Isonzo
San Lorenzo Isontino
Villesse

Provincia di

FORDENONE

Andreis
Arba
Arzene
Aviano
Barcis
Budoia
Casarsa della Delizia
Castelnovo del Friuli
Cavasso Nuovo
Claut
Clauzetto
Cordenons
Cordovado
Fanna
Fontanafredda
Frisanco
Maniago
Meduno
Montereale Valcellina

Morsano al Tagliamento
Pinzano al Tagliamento
Polcenigo
Pordenone
San Giorgio della Rich.
San Martino al Tagliam.
San Quirino
San Vito al Tagliamento
Sequals
Sesto al Reghena
Spilimbergo
Tramonti di Sopra
Tramonti di Sotto
Travesio
Valvasone
Vito d'Asio
Vivaro
Zoppola

(Segue elenco A)

	<u>Provincia di</u>	<u>UDINE</u>	
Aiello del Friuli	Forni Avoltri	Premariacco	Udine
Amaro	Forni di Sopra	Preone	Varmo
Ampezzo	Forni di Sotto	Prepotto	Venzone
Aquileia	Gemona del Friuli	Ragogna	Verzegnis
Arta Terme	Gonars	Ravaschetto	Villa Santina
Artègna	Latisana	Raveo	Villa Vicentina
Attimis	Lauco	Reana del Roiale	Visco
Bagnaria Arsa	Lestizza	Remanzacco	Zuglio
Basiliano	Lignano Sabbiadoro	Resiutta	
Bertiolo	Ligosullo	Rigolato	
Bicinicco	Magnano in Riviera	Rive d'Arcano	
Bordano	Majano	Rivignano	
Buia	Manzano	Ronchis	
Buttrio	Martignacco	Ruda	
Camino al Tagliamento	Mereto di Tomba	San Daniele del Friuli	
Campoformido	Moggio Udinese	San Giorgio di Nogaro	
Campolongo al Torre	Moimacco	San Giovanni al Natis	
Carlino	Montenars	Santa Maria la Longa	
Cassacco	Mortegliano	San Vito al Torre	
Castions di Strada	Moruzzo	San Vito di Fagagna	
Cavazzo Carnico	Muzzana del Turgnano	Sauris	
Cercivento	Nimis	Sedegliano	
Cervignano del Friuli	Osoppo	Socchieve	
Chiopris-Viscone	Ovaro	Sutrio	
Chiusaforte	Pagnacco	Talmassons	
Cividale del Friuli	Palazzolo dello Stella	Tapogliano	
Codroipo	Palmanova	Tarcento	
Colloredo di M. Albano	Paluzza	Tarvisio	
Comeglians	Pasian di Prato	Tavagnacco	
Corno di Rosazzo	Paularo	Teor	
Coseano	Pavia di Udine	Terzo d'Aquileia	
Dignano	Pocenia	Tolmezzo	
Dogna	Pontebba	Torreano	
Enemonzo	Porpetto	Torviscosa	
Faedis	Povoletto	Trasaghis	
Fagagna	Pozzuolo del Friuli	Treppo Carnico	
Fiumicello	Pradamano	Treppo Grande	
Flaibano	Prato Carnico	Tricesimo	
Forgaria nel Friuli	Preccenico	Trivignano Udinese	

IL SEGRETARIO
F.to Bellarosa

IL PRESIDENTE
F.to Tondo

Elenco B

Ambito territoriale degli interventi di tutela e valorizzazione
delle popolazioni germanofone (LR4/1999, art.6,c.40)

Comuni individuati con DGR 1168 del 16 aprile 1999

Comunità montana CANALE DEL FERRO-VAL CANALE (Provincia di Udine)

Chiusaforte
Dogna
Malborghetto-Valbruna
Moggio Udinese
Pontebba
Resia
Resiutta
Tarvisio

Comunità montana della CARNIA

Paluzza
Sauris

IL SEGRETARIO
F.to Bellarosa

IL PRESIDENTE
F.to Tondo

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE
SEGRETERIA GENERALE - Servizio affari della Giunta
COPIA CONFORME ALL' ORIGINALE CHE SI BILASCIA A
TRIESTE, ADDI - 9 AGO. 2001



OCCUPA N. *pele* PAGINE
IL SEGRETARIO
(*Ben Bartolo*)